

Aruba Esso News

VOL. 19, No. 8

PUBLISHED BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

April 12, 1958

Negociacion Suspendi Sin Acuerdo Final

L.E.C. Ta Declará Conflicto Tocante 40 Ora Of Aumento

Negociacion pa un contract nobo entre Lago Oil & Transport Co. Ltd. y Lago employee Council a worde suspendi April 5 ora cu LEC a anuncia cu e ta considera cu ta existi un conflicto. E contract anterior, cual tabata na vigor desde Augustus 31, 1956, a expira mei anochi April 4; sinembargo, directiva a notifica Council cu e lo sigui observa provisionnan di contract bieuw wardando desaroyonan mas leuw.

Pa April 1 e reunionnan di negociacion cu a cuminsa na principio di Februari a resulta den acuerdo provisional tocante liberalizacionnan extensivo y cambionan den hopi di e arecanan di negociacion: beneficiacion, pago, tratamiento di keho, condicionnan di trahao y otro. Beneficiacion pa enfermedad lo a worde liberalizá, y lo tabatin mas proteccion di trahao pa empleadonan Holandes. E abono di layoff pa empleadonan cu mas di 15 anja di servicio lo a worde aumentá. Un honus pa costo di bida pagable den un biaha y cual ta igual na cinco por ciento di un luna di placa lo a worde pagá ora acuerdo alcanzá ariba un contracto nobo, un compensacion adicional pa costo di bida lo worde pagá na Decemher. Cambionan proponi tabata afecta tambe algun otro area, tal como vacacion, procedimiento pa trata keho, temporary status den ocupacionnan mas halto, pago pa overtime y otro.

Compania, sinembargo, no por a

cumpli cu e proposicion di LEC pa un siman di trahao di 40 ora sin reduccion di pago, of cu nan proposicion alternativo di un aumento general.

Reunionnan di negociacion a para laat April 1 pa Council conduci discusionnan cu representantenan di distrito y constituyentenan ariba resultado di negociacionnan te e ora. Council a conseha firmamento si no hini na un acuerdo sea ariba e siman di 40 ora of un aumento general. Dia 5 di April Presidente di Council F. H. Ritfeld a informa directiva y e constituyentenan cu den opinion di Council ta existi un conflicto, cu nan lo avisa Gobierno y "cu pa regla e disputa aki, posiblemente nos lo yama un huelga general."

Reconociendo cu den e situacion no tin prospecto inmediato pa firmamento di un contract nobo, directiva a anuncia cu e liberalizacionnan ariba cua l acuerdo provisional a worde alcanzá lo worde considerá como halá atras.

Contract Negotiations Suspended Without Final Agreement

L.E.C. Declares Dispute On 40 Hours Or Increase

Negotiations on a new contract between the Lago Oil & Transport Company Ltd. and the Lago Employee Council were suspended April 5 with the LEC announcement that it considered a dispute existed. The previous contract, in force since August 31, 1956, expired at midnight April 14; management informed the Council, however, that it will continue to observe the provisions of the former contract pending further developments.

By April 1 the negotiating sessions which began early in February had resulted in tentative agreement on extensive liberalizations and changes in many of the bargaining areas: benefits, compensation, handling of grievances, working conditions and others. Sickness benefits would be liberalized, and there would be increased job protection for Netherlander employees. The layoff allowance for employees with over 15 years of service would be increased. A one-time cost of living bonus equal to five per cent of one month's earnings would be paid when agreement was reached on a new contract, and additional cost of living compensation would be paid in December. Proposed changes also affected a number of other areas, such as vacations, grievance procedure, temporary status in higher jobs, overtime compensation and others.

The company could not, however, accede to the LEC proposal of a 40-hour week with no reduction in earnings, or with their alternate proposal of a six per cent general increase.

Bargaining sessions were recessed late April 1 in order for the Council to carry on discussions with district representatives and constituents on the results of negotiations up to that time. The Council recommended against settlement if there could be no agreement on either the 40-hour week or a general increase. April 5 Council President F. H. Ritfeld informed management and the consti-

tutents that in the Council's opinion a dispute exists, that they would so advise the Government, that "we may have to call a general strike in order to settle this dispute."

In acknowledging the situation of no immediate prospect of a new contract's being signed, management announced that the liberalizations on which tentative agreement had been reached could be considered withdrawn. However, provisions of the contract signed August 31, 1956 will continue to be observed.

Election Dates For LCAC Set

The annual election for the Lago Commissary Advisory Committee will begin with primary balloting May 13 — 14, with the finals scheduled for May 20 — 21.

Four vacancies will be filled, two each in the Netherlander and non-Netherlander groups.

Expiring terms are currently being filled by A. Kelly and J. Noguera in the Netherlander group, and E. Fung-A-Fat and C. R. Assang in the non-Netherlander group. Three of the terms will be for two years, and one, in the non-Netherlander class, will be for one year.

Both the primary and the final will be booth type elections, with voting booths located, as usual, at strategic points throughout the refinery.

Petition forms for candidates seeking to enter the primary will be available April 14 through April 19 at the Personnel Relations Division, Room 205, Administration Building. The completed forms must be returned by noon April 19.

YMCA Launches Drives for Funds

An island-wide campaign for funds to operate the newly established Young Men's Christian Association will start April 14. Goal for the drive will be the sum of Fls. 33,000. R. P. Steele, president of the organization and head of the fund drive, estimates that this will be enough to keep the organization going for a year.

On pages four and five of this issue is a picture story on the aims and organization of the "Y".

Persons wishing to contribute to the drive can utilize pledge cards being mailed out by the YMCA Board, or can mail or bring a contribution to the YMCA building, just west of the Sport Park, or to the insurance office of Mr. Steele, and Viana's all in San Nicolas.

In Oranjestad, contributions can be left at Wimco's, and Eman Trading. Checks payable to the YMCA, can be sent to J. M. Shaver, Seroc Colorado.

New Positions For Seven Men Announced

March brought announcement of promotions for seven employees in three departments. Affected in the upward moves were F. L. Leighty, J. H. Branlund, Jr. and K. O. Oliver of the Technical Service Department; R. R. Collie, R. S. Ewart, Guillaume Kenson of the Mechanical Department, and G. A. Van Charante of Process-C&LE.

Mr. Leighty, promoted to supervising engineer-special assignment, joined Lago in August, 1947 as junior engineer in TSD-Process. He worked during the next few years as chemical engineer, and was promoted in February, 1956 to assistant supervising engineer.

Promotion to assistant supervising engineer comes to Mr. Branlund two-and-a-half years after he started work in Lago as engineer A.

Mr. Oliver's new position is assistant supervising engineer-project. He started work in October, 1954 as engineer B, and was promoted a year later to engineer A.

Mechanical Promotions

In the Mechanical Department, R. R. Collie was named to the position of night mechanical coordinator. He started his Lago career in September 1952 as engineer in TSD-Engineering. In March, 1956 he transferred to Mechanical Department (Tech. Adm.) as engineer.

Mr. Ewart's entire Lago career has been spent in Mechanical-Electrical. He started there in December, 1948 as job training instructor, and in May, 1953, was named foreman-Electrical. He was promoted April 1 to the position of Zone foreman-Electrical.

Mr. Kenson, promoted April 1 to foreman-Electrical, started work in April, 1938 as laborer in the Electrical Department. He worked up through the ranks as electrician helper and electrician. He is a native of Surinam.

Mr. Van Charante's new promotion is to assistant shift foreman, Process-C&LE. He began his Lago career in November, 1938 as process helper, and in the years following worked as fireman, houseman levelman and helper. In Jan., 1944 he was promoted to assistant operator, and to operator in Nov. '48.



F. L. Leighty



J. H. Branlund



K. O. Oliver



R. R. Collie



R. S. Ewart



G. Kenson



G. Van Charante

Where Lago Stands

To conserve its own good health and to continue providing a sound economic base for its employees and all who depend on them for a livelihood — and thus essentially for all Aruba — Lago management has found it necessary to reject the proposal for a 40-hour week without reduction in earnings, and an alternate proposal for a six per cent general wage increase. The heavy increase in costs involved in either proposal represents a burden that would seriously endanger Lago's ability to continue as a large-scale employer with leadership in wages and benefits.

Many factors enter into this condition.

In relation to many of its competitors all over the world, Lago is seriously over-manned. For survival it has no choice but to reduce forces, whereas a 40-hour week would demand an increase in personnel. In numbers of men per thousand barrels of throughput, Lago stands dangerously high in comparison with competitors making the same type products.

At the same time there are few countries in the world where Lago wage rates and benefits are equalled or exceeded. Maintenance of the present high rates of compensation would steadily lower Lago's prospects of competing, especially with the modern new refineries that have been built or are being built in most of its marketing areas.

There has been no slacking off in the steady increase in competition from new and expanding refineries. Maintaining costs that permit Lago to meet this competition is an ever more deadly serious matter. Oil prices are declining, and the combination of declining prices and rising costs makes an unbearable situation. Without natural resources, the only commodity Aruba has to offer is efficiency of operation.

The general industrial recession now in progress is having most telling effects on the oil industry as a whole and on Lago's position in it. With this is a threat that even greater restrictions will come on imports of foreign oil into the United States and on sales from this area to the U.S. armed forces. Reduced business, both current and projected, very much intensifies the cost problem. Lago's crude runs for the first quarter of this year were reduced about 16 per cent compared with the first quarter of 1957, and further serious reductions are forecast over the coming months.

Except in the United States and Canada, which have broad and securely based economies, the 40-hour week is relatively unknown in refining operations throughout the world. The company knows of few refining affiliates outside the U.S. and Canada that work a 40-hour week in manufacturing operations.

Over the years Lago has maintained a proud record in employee compensation and benefits. Its goal is to maintain this record to the best of its ability and to improve working conditions as circumstances permit. Its efforts and interests are clearly toward maintaining the maximum number of jobs possible consistent with remaining in a healthy condition.

Management is convinced, however, that adoption of either of the proposals in question would have most undesirable effects for the company and so for its employees and for Aruba.

Unda Lago Ta Pará

Pa conserva su mes bon salud y pa sigui furni un base economico sano pa su empleadonan y tur cu ta depende ariba nan pa nan medio di bida — y pesey esencialmente pa henter Aruba — directiva di Lago a haya necesario pa nenga e proposicion pa un siman di trabao di 40 ora sin reduccion di sueldo, y un proposicion alternativo pa un aumento general di 6 por ciento. E aumento pisá den costonan involvì den tur dos proposicion ta representa un pesadez cu lo pone na peligro serio e abilidad di Lago pa continua como un empleador grandi cu ta mantene delantera den sueldo y beneficicionan.

Hopi factores ta drenta den e condicion aki.

En relacion na hopi di su competidornan den tur parti di mundo, Lago tin un exceso masha grandi di trahador. Pa keda existi no tin otro medio sino di reduci forza, mientras un siman di trabao di 40 ora lo necesita un aumento di personal. Den cantidad di trahador pa cada mil barril di produccion, Lago ta pará peligrosamente halto en comparacion cu competidornan cu ta traha e mes productonan.

Na mes tempo tin poco país na mundo na unda tarificanan di pago y beneficicionan di Lago ta worde igualá of surpasá. Mantenecion di e actual forza di trabao na e presente tarifa halto di pago lo reduci constantemente Lago su prospectonan pa competi, specialmente cu e refinarianan nobo moderno cu a worde trahá y cu ta worde trahá awor na mayoría lugar unda e ta bende su productonan.

No tabatin ningun rebaho den e aumento constante den competicion for di e refinarianan nobo y esnan creciente. Pa mantene costo cu ta permiti Lago pa enfrenta e competicion aki ta un asunto cu ta bira mas y mas serio.

Prijsnan di azeta ta bahando, y e combinacion di prijsnan bahando y costonan subiendo ta forma un situacion intolerable. Sin recurso nan natural, e unico ventaha cu Aruba tin pa ofrece ta eficiencia den operacion.

E recession industrial general cu awor ta en progreso tin su efectonan marcante ariba industria di petroleo en general y ariba posicion di Lago den dje. Hunto cu esaki tin e amenaza cu restriccion ainda mas severo lo bini ariba importacion di azeta estranhero den Estados Unidos y ariba venta for di e territorio aki cu forzan armá di Estados Unidos. Mas poco venta, tanto por lo pronto como manera ta muntra pa futuro, ta intensifica altamente e problema di costo. Lago su refinacion di crudo pa e promer cuartal di e anja aki tabata como 16 por ciento mas abao cu e promer cuartal di 1957, y pa lunanan cu ta bini mas reduccion drastico a worde pronosticá.

Excepto na Estados Unidos Canada, cual tin economia amplio y firme, e siman di 40 ora ta relativamente desconocí den refinarianan den henter mundo. Compania sabi di masha poco afiliadonan di refinacion pafor di Estados Unidos y Canada cu ta traha un siman di 40 ora den operacionnan di planta.

Durante anjanan Lago a mantene un record di orguyo en cuanto costonan pago y beneficio pa empleadonan. Su obheto ta pa mantene e record aki segun su mehor abilidad y pa mehora condicionnan di trabao segun circunstancianan ta permiti. Su esfuerzonan y interesnan ta claramente pa mantene e maximo cantidad posible di ocupacion consistente cu su esfuerzo pa keda den un posicion saludable.

Directiva ta convenci, sin embargo, cu adopcion di un di e dos proposicionnan en cuestion lo tin efectonan sumamente indeseable ariba compania y consecuentemente ariba su empleadonan y Aruba.



Aruba Students Accomplishing Superior Work in U.S. Schools

Boys studying in U.S. schools and colleges on grants from the Lago Scholarship Foundation are carving out enviable academic records and achievements, according to reports received by the Training Division. High scholastic honors and marks seem to be the accepted rule among the Aruba boys.

Alexander Hoo, a senior at St. Leo Preparatory School in Florida, has been elected by his classmates as "the senior most likely to succeed", has been named among Florida's top science students, and was chosen to exhibit his project at the Florida State Science Talent Search at the University of Florida. Further, he has been an honor roll student all year long at St. Leo, and has been accepted as a student at Illinois Institute of Technology and the University of Notre Dame, although he hasn't decided which school he will attend. Alex was the first Scholarship Foundation student to be accepted at a college. He is a Mulo graduate.

Parker Lake, an ATS graduate, is a student of electrical engineering at Howard University. He has been awarded the university's prize for the highest average in freshman chemistry, and his first semester average (September to January) was 3.19 out of a possible 4.0.

Two more boys, both students at Marianapolis Preparatory School in Connecticut, are Angel Britten and Kai Tok Wong. Angel, an LVS graduate, scored a first semester average of 90.3, the highest among prep students. Right behind him was Kai Tok Wong, whose average of 89.4 was good for second place. He is an ATS graduate.

Far away in Vermont, studying at Peacham Academy, Rosendo Geerman and Marcelino Kock, are also doing work for which they, and all Aruba can be proud. Both are consistent honor roll students, Marcelino with a 92.6 average, and Rosendo with 90.1. A letter from the school's headmaster reads in part "As far as public relations for Aruba are concerned, these two young men are doing one of the most outstanding jobs I have ever seen. Every person in town is extremely fond of them, and speaks of them with great admiration and respect."

Keeping up in sports as well as classes, Alfonso Steenen and Ascisclo Martinus are studying at Watkinson School in Connecticut. Both are members of the varsity soccer team there, and Alfonso has set new school records for scoring the most goals, and for playing in the most consecutive games. Ascisclo was runner-up in scoring honors. Aruba's boys are doing well indeed.

Both are members of the varsity soccer team there, and Alfonso has set new school records for scoring the most goals, and for playing in the most consecutive games. Ascisclo was runner-up in scoring honors.

Aruba's boys are doing well indeed.

Organizacion Supremo di Lago Munstrá Ariba Chart Rondo

Un biha Lago a worde bautizá door di un homber cu tabatin un calendario yen di reunion como "Lago Oil & Meeting Company," como un comentario poco fastidioso ariba e hopi conferencianan cu el mester atende.

Mientras tin hopi reunion pa supervisornan na tur nivel, tin un motibo excelente pa nan. E motibo ta cu Lago mescos cu tur companianan di Standard Oil Company (New Jersey) ta opera segun e principio di responsabilidad colectivo, unda decisionnan ta worde tumá, polizanan determiná y operacionnan stipulá, no door di un solo homber, of door di dos, pero door di comiténan, cual nan deliberacionnan ta reflesha opinionnan y sugerencianan di tur 600 miembro di directiva.

E sistema di comité a evoluciona over di e pasado mitar siglo, tempo cu oficialnan responsable di Jersey y su afiliadonan a realiza cu negoshi di azeta tabata birando mucho complicá. Decisionnan mester a worde haci ariba base di informacion tecnico y economico, asina cu operacionnan eficiente di directiva tabata dicta e utilizacion di un cuerpo di exper-to kende tambe ta na altura di problema nan ehecutivo.

Na Lago e responsabilidad pa decisionnan di directiva ta keda cerca Executative Committee, cual ta desaroja poliza y plannan di compania ariba termino largo, ta trata cu relacionnan gubernamental na nivel halto, y ademas ta studia otro problemanan di compania cu no ta afecta refinacion directamente. Inmediatamente bao di e grupo aki ta sigui Management Staff Committee, cual ta sirbi como e grupo principal di operacion di compania. Tambe e ta sirbi como un "clearing house" pa sugerencia y reaccionnan di miembronan, kende tur ta hefenan di departamento, y como e punto central di e comunicacion di dos banda entre directiva supremo y supervisornan. E ta formula polizanan cu ta goberna (Continua na pagina 7)

Promocion pa Siete Anunciá

Maart a trece anuncio di promocion pa siete empleado den tres departamento. Esun afectá tabata F. L. Leighty, J. H. Brankund, Jr., y K. O. Oliver di Technical Service Department; R. R. Collie, R. S. Ewart, Guillaume Kenson di Mechanical Department, y G. A. Charante di Process-C&LE.

Sr. Leighty, promovi pa supervising engineer-special assignment, a cuminda traha cu Lago na Augustus 1947 como junior engineer den TSD-Process. El a traha durante e anjanan siguiente como chemical engineer y a worde promovi na Februari 1956 pa assistant supervising engineer.

Promocion pa assistant supervising engineer a bini pa Sr. Brankund dos y mitar anja despues cu el a cuminda traha na Lago como engineer A.

E posicion nobo di Sr. Oliver ta assistant supervising engineer-project. El a cuminda traha na October 1954 como engineer B, y a worde promovi un anja mas despues pa engineer A.

Na Mechanical Department, R. R. Collie a worde nombrá pa e posicion di mechanical coordinator. El a cuminda su carera na Lago na September 1952 como un engineer den TSD-Engineering. Na Maart 1956 el a transferi pa Mechanical-Technical & Administration como engineer.

Henter carera di Sr. Ewart cu Lago a worde pasá den Mechanical-Electrical. El a cuminda aya na December 1948 como job training instructor, y na Mei 1952, el a worde nombrá foreman-Electrical. April 1 el a worde promovi pa posicion di zone foreman-Electrical.

Sr. Kenson, promovi April 1 pa foreman-Electrical, a cuminda traha na April 1938 como laborer den Electrical Department. El a traha despues como electrician helper y electrician. El ta nativo di Surinam.

E promocion nobo di Sr. Van Charante ta pa assistant shift foreman, Process-C&LE. El a cuminda su carera cu Lago na November 1938 como process helper, y den anjanan cu a sigui, el a traha como fireman, houseman, levelman, y helper. Na Januari 1944 el a worde promovi pa assistant operator, y pa operator na November 1948.

Donovan Awards Watches To 14

Fourteen employees, the largest number in several months, received service watches at Reception Center ceremonies April 2.

F. C. Donovan, superintendent of staff and services, made the presentation to the men who had completed a quarter-century of Lago service.

Receiving the remembrances were A. Bokhoudt, Mech.-Yard; V. C. Burbage, Mech.-Administration; J. H. Koster, Mech.-Administration; L. E. Benne, Mech.-Machinist; A. H. Van Vuurden, Mech.-Boiler; C. L. Phillips, U. Fleming and A. Kelly, Mech.-Pipe; D. Ras, Mech.-Welding; J. Johnson, Process-Utilities; A. Jansen, Process-R&S; D. C. Dirks, Process-Cracking; J. Lampe, Process-Acid & Ediel, and S. C. Chapman, TSD-Engineering.

CORRECTION

In a promotion story in the last issue of Esso News, J. W. Farrell and V. A. Baird were incorrectly identified. Their pictures with the correct identification are below.



V. Baird

J. W. Farrell

Den un storia tocante promocion den ultimo edicion di Esso News, J. W. Farrell y V. A. Baird a worde identificá robez. Nan portret cu e identificacion correcto ta abao.

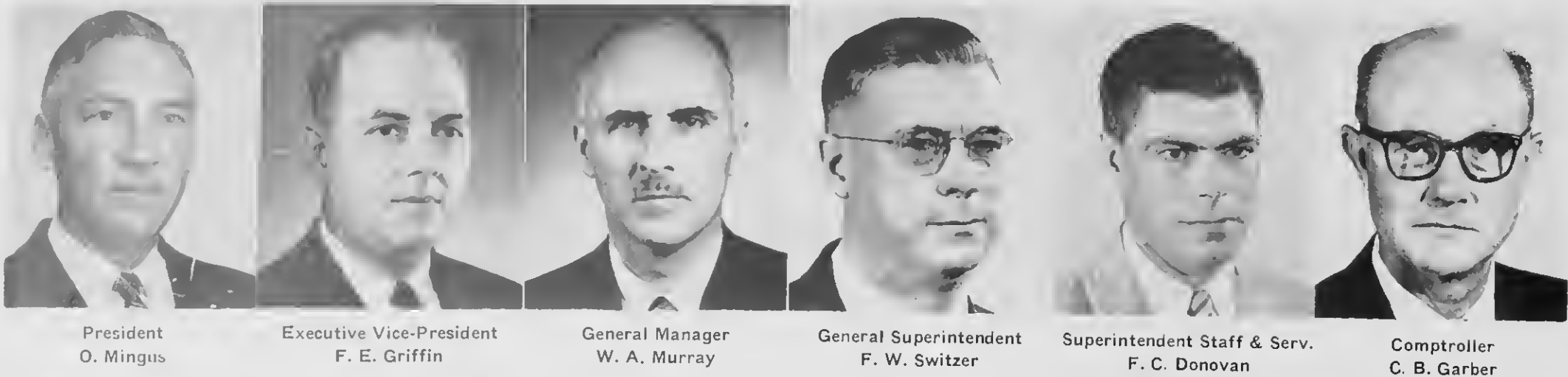


THIS NEW view of the cat cracker framed by a palm tree symbolizes Caribbean industry, and with the Esso flag flying is a striking Lago portrait. The picture was made by Norman Singh.

E VISTA nobo aki di Cat Cracker cu un palma ta simboliza industria den Caribe, y cu e bandera di Esso bulando ta un portret remarkable di Lago. E portret a worde saca door di Norman Singh.

ARUBA ESSO NEWS

PUBLISHED EVERY OTHER SATURDAY, AT ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES, BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.
Printed by the Aruba Drukkerij N.V., Neth. Ant.



Who's Who In Lago's Top Organization

Lago was once christened by a man who had a calendar full of appointments as "Lago Oil & Meeting Company", as a wry comment on the many conferences he attended.

While there are many meetings for supervisors at all levels, there happens to be an excellent reason for them. The reason is that Lago, like all companies in the Standard Oil Company group, operates under the collective responsibility principle, wherein decisions are taken, policies set, and operations arranged not by one man, or even two, but by committees whose deliberations reflect opinions and suggestions of all 600 members of management.

Committee System

The Committee system has evolved over the past half-century, when responsible officers of Jersey and its affiliates realized that the oil business was growing too complicated. Decisions had to be made on the basis of technological and economic information, so that efficient management operations dictated the utilization of a body of experts who were also aware of executive problems.

At Lago the final responsibility for management decisions rests with the Executive Committee, which develops long-range company policy and planning, deals with high level government relations, and in addition studies other company problems which do not directly affect refining.

Management Staff

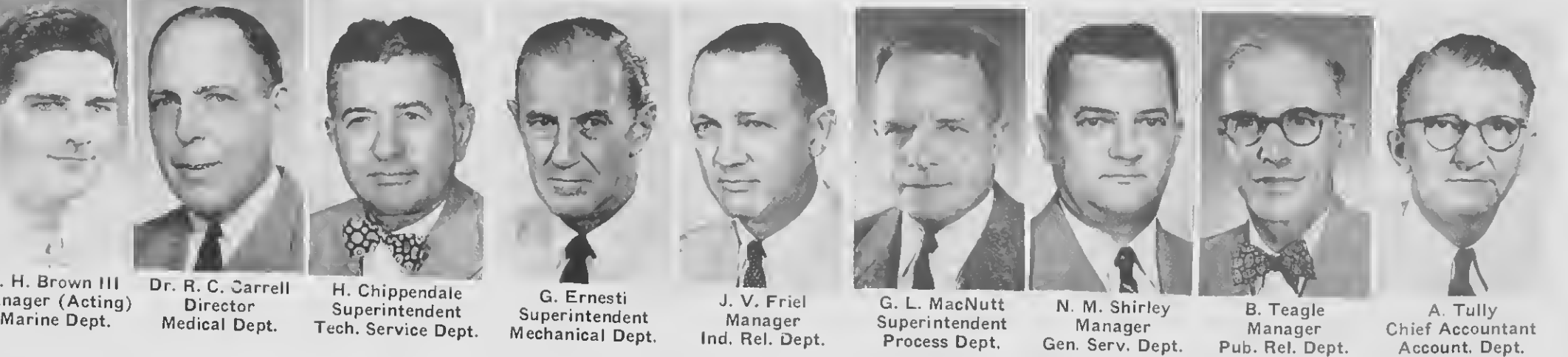
Next, below this group is the Management Staff Committee, which serves as the company's top operating group. It serves also as a clearing house for the suggestions and reactions of members, who are all department heads, and as the central point of the two-way communication between top management and supervisors. It formulates policies governing the company, which are subject to review by the Executive Committee, and is charged with policy administration. The General Manager is permanent chairman of the Management Staff Committee.

Whereas Management Staff deals with policy, the Coordination Committee, an important unit in the committee system, is chiefly concerned with work problems. This group, as the name indicates, coordinates the needs of various departments involved in refining and shipping, coordinates current refinery operations, allocates manpower and allots maintenance and construction priorities where necessary.

Membership of this committee is drawn from practically every department of the company.



Management Staff Is The Top Operating Group



After 100 Years The YMCA Still Expands

More than a hundred years after George Williams and a few friends who worked with him in a London drapery shop banded together to pursue wholesome recreational activities, the Young Men's Christian Association is still expanding.

The work among the youth of the world, which sprang from those meager beginnings (and which, incidentally won for Williams a knighthood from Queen Victoria) literally to cover the world, has now reached Aruba.

Beginning only as a plan devised by a number of public-spirited men on the island, and coming slowly to fruition, the local branch of the YMCA now boasts of a building, a full-time professional YMCA leader, a growing active membership and a planned program of games, sports and activities for youths up to 21 years. All this was accomplished in just a matter of a few months.

Seeking now to consolidate and expand its promise, the YMCA will launch April 14 an island-wide drive for funds with which to operate in the next year. A goal of Fls. 33,000 has been set, and the Drive Committee, headed by R. P. Steele, will enlist the aid of everyone who has the best interests of Aruba at heart.

The YMCA has well over 10,000 branches established in 76 countries all over the world. Supporting them

are literally millions of participating members, who find in the Y relaxing and recreational facilities, social opportunities and, in many places comfortable and inexpensive lodgings.

Aruba youths who join the Y will find much the same things available to them (except, of course, the lodging). Although still in its infancy, the energetic branch here has already planned a program in sports (baseball, soccer, boxing, tennis, track, basketball, volleyball, body building, cricket, softball and archery), clubs for members with special hobbies or interests (stamps, shells, radio, hiking), and clubs for various age groups, running from six to over 21.

The current YMCA building, located just west of the Lago Sport Park, has an ample supply of indoor games: ping pong, chess, jacks, chinese checkers, dart board, dominoes and shuffleboard, and also has a record player and television set.

Ralph Papa, the general secretary of the Y, who has a wide background of work in the organization as both a member and a leader, has arranged instruction classes in most sports, and also plans special group activities — dances, parties, movies and tournaments — throughout the year.

By inculcating boys and young men with the spirit of fair play and sportsmanship which comes from competition, and by teaching them resourcefulness and self-reliance, the YMCA hopes to lay the groundwork for sound citizenship, character and leadership. These qualities will be carried by YMCA members into all fields of endeavor. Respect for authority, self-discipline, honesty, and a simultaneous development of body, mind and spirit, are the goals of the YMCA.

R. P. Steele is the YMCA president. Other officers include H. M. Nassy, secretary; J. M. Shaver, treasurer; Gottfried Eman, first vice president; Manuel Viana, second vice president.

Serving on the Executive Committee, in addition to the officers, are J. J. P. Oduber and W. J. Dinissen, members at large.



RALPH PAPA, general secretary of the Aruba YMCA, explains membership requirements of the Y to an interested youth.

RALPH PAPA, secretario general di YMCA di Aruba, ta splica requirementonan pa bira miembro di Y na un hoben cu ta interesá.



ONE SHOWS concentration and one wonders if he will get another chance at the sticks, one of the assortment of table games available to members. UNO TA muntra concentracion y e otro ta stranja si el lo haya un otro chens di tira, un di e surtido di weganan di mesa disponible pa miembronan.



THIS TOSS may end up as a ringer in the horseshoe game set up outside the Y building near the Sport Park. Y leaders have found competitive sports to be beneficial in working with youth.

E TIRADA aki por termina como un "ringer" den e wega cu ta estableci pafor di e edificio di Y cerca di Sport Park. Lidernan di Y a descubri cu deporte competitivo ta beneficoso pa hubentud.



TOO MUCH english sent this ball spinning into the net. A universal favorite, ping pong is a good game for two or four, and the table at YMCA is always busy, with boys waiting their turns to play.

DEMASIADO "english" a haci e bala aki spin bai den net. Un favorito universal, ping pong ta un hon wega pa dos of cuatro, y e mesa na YMCA ta semper ocupá, mientras muchanan ta warda nan chance pa hunga.



DOMINOES, PRACTICALLY the national sport of a sports-minded island, keeps these two boys active and occupied. DOMINO, PRACTICAMENTE e deporte nacional di un isla deportista, ta tene e dos hobennan aki activo y ocupá.



BOYS WHO keep busy at sports and have a constructive outlet for their energies are likely to be useful citizens.



YOUNG ROBIN Hoods pay close attention to instructor Ralph Papa as he gives the first archery lesson alongside the YMCA building.

HOBEN ROBIN Hoods ta paga bon tino na Instructor Ralph Papa ora el ta duna di promer lesnan den tiramento di flecha canto di edificio di YMCA.

HOBENNAN cu ta tene nan mes ocupa cu deporte y ta haya asina un salida constructivo pa nan energia generalmente ta bira ciudadanonan util.



BRIGHT WITH the red, white and blue colors of the YMCA are the T-shirts which members can buy. The three sides of the YMCA triangle on the shirt represent the simultaneous development of body, mind and spirit. This is the aim of the organization.



MEMBERS COOL off after exertions at sports with a cold drink, and verbally replay their games.

MIEMBROAN TA tuma reposo cu un refresco despues di wega, y den palabra nan ta holhe repasa e wega.

BRILLANTE cu colornan corrá, blanco, blauw di YMCA ta e flanelnan cual miembronan por cumpra. E tres bandanan di e triangle di YMCA ariba e camisa ta representa simultaneamente desenvolvimiento di curpa, sinti y spirito. Esaki ta trabao di e organizacion.

Despues Di Mas Cu Un Siglo, Ainda YMCA Ta Crece



WITH A steady hand and considerable enthusiasm, this dartsman lets fly as his competitors watch. Like most of the table games, darts provides an outlet for energy as well as competition.

CU UN man firme y considerable entusiasmo, e tiradornan aki ta laga bai mientras su competidornan ta waak. Manera casi tur wega di mesa, tiramento di flecha ta un bon cherecicio y tambe competicion.

Mas di un cien anja despues cu George Williams y algun amigo kende tabata traha hunto cu ne den un tienda di panja na Londres a cerra cabez pa furni actividadnan adecuado di recreacion, ainda Young Men's Christian Association ta crece.

E trabao entre hubentud di mundo, cual a cuminsa for di e modesto principio aki (y cual, identicalmente a gana pa Williams un decoracion di Reina Victoria) y literalmente cubri henter mundo, awor a yega Aruba.

Cuminzando unicamente como un plan formá door di algun hombernan cu ideanan sincero pa bienestar publico di e isla, y materializando poco poco, e ramo local di YMCA awor tin un edificio, un lider profesional di YMCA cu ta dedicá henteramente na e tarea aki, un cantidad di miembro creciente y un programa planeá di weganan, deporte y actividadnan pa hobennan te 21 anja di edad. Tur esaki a worde lográ den cuestion di algun luna.

Tratando awor pa consolida y expande su promesa, YMCA lo lanza April 14 un accion atravez di henter e isla pa fondo pa opera e siguiente anja.

Un suma di Fls. 33,000 ta esun cu ta worde planeá, y e Comité encargá cu coleccion, encabezá pa R. P. Steele, lo solicita ayudo di tur esnan cu tin e mehor interesnan di Aruba na corazon.

YMCA tin mas cu 10,000 ramo estableci den 76 pais den henter mundo. Suportando nan ta practicamente millones di miembronan participante, kende ta haya den YMCA facilidadnan di recreacion y tranquilidad, oportunidadnan social y, den hopi lugar, acomodacion comodo y barato.

Hobennan di Aruba kende join Y lo haya hopi di e mes cosnan aki disponible pa nan (excepto, naturalmente, e acomodacion). Maske ainda en su infancia, e ramo energetico aki ya a planeá un programa den deporte (baseball, futbol, boxeo, tennis, atletismo, basketball, volleyball, body-building, cricket, softball y tiramento), clubnan pa miembronan cu hobby of interesnan special (stampia, shells, radio, wandelmars), y clubnan pa varios edadnan, for di scis te 21 anja.

E actual edificio di YMCA, net pabao di Lago Sport Park, por ofrece un cantidad suficiente di weganan di paden: ping pong, schaak, jacks, dam chines, dart board, do-

mino y schuifbord, y tambe e tin un toca-disco y aparato di television.

Ralph Papa, e secretario general di Y, kende tin un saber amplio di trabao den e organizacion tanto como miembro y como lider, a aregla pa klasnan di instruccion den mayoria deporte, y tambe ta planea actividadnan special pa gruponan — baile, fiesta, pelicula y torneo — durante henter anja.

Door di inculca den hobennan e espiritu di hustedad y sportividad cual ta bini for di competicion, y door di sinja nan ingenuidad y confianza propio, YMCA ta spera di pone e fundeshi pa sano ciudadania, karakter y liderazgo. E calidadnan aki lo worde cargá door di miembronan di YMCA den tur terreno di esfuerzo. Respet pa autoridad, disciplina propio, frankeza, y un desarojo simultaneo di curpa, mente y espiritu, ta e obhetonan di YMCA.

R. P. Steele ta presidente di YMCA di Aruba. Otro oficialnan ta inclui H. M. Nassy, secretario; J. M. Shaver; tesorero; Gottfried Eman, promer vice-presidente; Manuel Viana, segundo vice-presidente.

Sirbiendo den e comité ehecutivo, ademas di e oficialnan, ta J. J. P. Oduber y W. J. Dinissen, miembro-

News And Views



A CASSAVA root which measured 52 inches in length was dug up by A. B. Helligar in his garden recently. Mr. Helligar, who works at the Garage, is shown holding the root, third from left. Others in the picture are Lewis Brown, sandblaster, Arthur Brown, fireman, and seated at right, Mr. Helligar's sister, Irene Bailey, visiting from St. Martin.

UN RIJS di cassava 52 duim largo a worde sacá door di A. B. Helligar for di den su hoffi recientemente. Sr. Helligar, kende ta traha na Garage, aki ta worde munstrá teniendo e rijs, di tres handa robez. Otronan den e retrato ta Lewis Brown, sandblaster, Arthur Brown, fireman, y sintá na handa drechi, ruman muher di Sr. Helligar, Irene Bailey, ariba hishita for di St. Maarten.



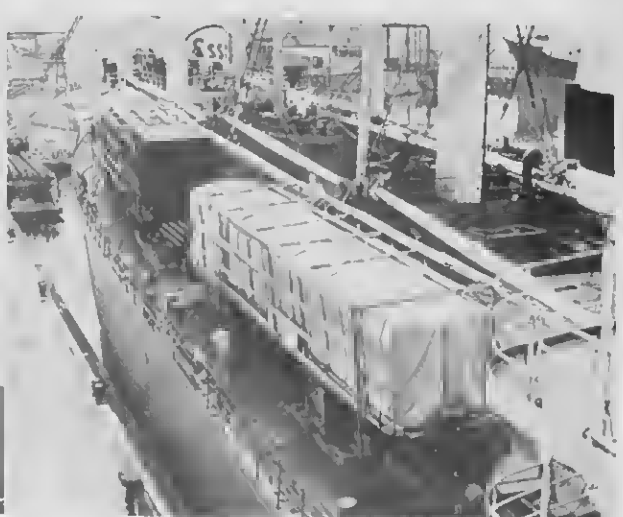
THE ENORMOUS job of rebadging the entire work force has just been completed by the Lago Police Department. In the course of the project, LPD photographers set up their studio at various points all over the plant (above) to photograph employees, while at LPD headquarters, others worked at full speed manufacturing the new badges (left). The oval badges replace the old square type, which are no longer valid for entry into the refinery.

E TRABAO enorme pa furni henter e grupo di empleado cu fichanan nobo a caba di worde completá door di Lago Police Department. Den curso di e proyecto, fotografonan di LPD a establece nan studionan na varios puntonan den henter planta (ariba) pa retrata empleadonan, mientras na oficina di LPD, otro nan tabata traha na plena velocidad trahando e fichanan nobo (rohez). E fichanan oval ta reemplaza esnan hieuw vierkant, cual no ta valido mas pa drenta refinaria.



IT APPEARS that J. M. Gritte is making a speech. Mr. Gritte, retired last month from the Utilities Division after 19 years of service, was presented a gift by the men he worked with there.

TA PARCE cu J. M. Gritte ta tirando un discurso. Sr. Gritte, kende a retira luna pasá despues di 19 anja di servicio den Utilities a worde presentá un regalo door di e hendenan hunto cu kende el a traha aya.



A SHIPLOAD of railroad equipment en route to Uruguay was added not long ago to the list of strange cargoes which call here. Loaded aboard the Moormacsaga were diesel locomotives and cars bound for the South American republic. Earlier this year a huge yacht appeared in the harbor lashed to the deck of another ship, and periodically there are shipments of street cars passing through.

UN CARGA di herment ferrocario ua camina pa Uruguay a worde agregá no mucho tempo pasá na e lista di cargonan cual a yega aki. Ahordo di Moormacsaga tabatin locomotief diesel y wagonnan pa e republica Sur Americano. Mas tempran e anja aki un yacht grandi a aparece den haaf hon mará ariba dek di un otro hapor, y periodicamente tin carga di "tram" pa pasa.



A LARGE number of Eric Subryan's friends and co-workers in the Storehouse gather round to present him a farewell gift on the occasion of his retirement.

UN CANTIDAD grandi di amigonan y companjeronan di trabao den Storehouse di Eric Subryan ta reuni pa presenta na dje un regalo di despedida na ocasion di su pensionamento.



NOT MUCH remains of BQ 1, former home of the Industrial Relations Department, which was dismantled. Wrecking crews are now at work on the old Training Building. Inhabitants of both buildings are now in the Administration Building.

MUCHO COS no a keda di BQ 1, anterior cas di Industrial Relations Department, cual a worde denoli. Awor e cuadrillanan di demolicion ta trahando ariba e anterior Training Building. Inhabitantenan di tur dos edificio awor ta acomodá den Administration Building.

Applications Accepted For Olympiad Athletes

The Queen's Birthday is just around the corner, and to Aruba athletes and sports fans, that means the Olympiad is right on us. The Lago Sport Park Board, running the Olympiad, has application forms available for those planning to enter the April 30 meet.

The Board has listed 23 events scheduled, and entrants must indicate in the form which they are entering. Applications must be turned in before April 20 to D. Tromp, LSP Board Secretary, Executive Office, General Office Building.

Open events include the three-mile run, 100-yard dash, half-mile cycle race, 220-yard dash, 440-yard relay, shot put, 440-yard dash, discus, half-mile run, three-mile cycle race, javelin, tug-of-war 10 men to a team, running high jump, running broad jump, pole vault and the mile-run.

Special events include 100-yard dash for boys up to 16; one- and two-mile cycle races, B Class; one- and nine-mile cycle races A Class; 100-yard dash for Lago employees over 40, and a 100-yard dash for girls.

Members of the Lago Sport Park can furnish more detailed information. The Board includes Mateo Reyes, H. S. Figueira, Damian Tromp, R. E. A. Martin, Jani Brokke, Juan Briezen, C. T. O. Nicholas, Jose Kock, Jose La Cruz and Mundo Kemp.

Last year's Olympiad saw what is believed to be the biggest crowd (10,000) ever to gather in Aruba. More than 130 athletes took part in the various track and field events. Enrique Vorst was chosen as the "Outstanding Athlete" for his feat of winning four events.

YMCA Ta Lanza Coleccion di Fondos

Un campanja den henter e isla pa fondos pa opera e recien establecido Aruba Young Men's Christian Association lo cuminsa April 14. Obheto di e coleccion lo ta suma di Fls. 33,000. R. P. S. eele, presidente di e organizacion y hefe di e accion, ta calcula cu esaki do ta suficiente pa tene e organizacion funcionando pa un anja.

Ariba pagina cuatro y cinco di e edicion aki tin un storia ilustra di obhetonan y organizacion di "Y."

Hendenan cu ta desea di contribui na e coleccion por usa carhinan cu ta worde mandá afor door di YMCA Board, of por manda of hiba un contribucion na e edificio di YMCA, net pabao di Sport Park, of na oficina di aseguro di Sr. Steele, y na Viana's, tur dos na San Nicolas.

Na Oranjestad, contribucionnan por worde lagá na Wimco y Eman Trading. Checknan, pagable na YMC A, por worde mandá pa J. M. Shaver, Seroe Colorado.

LSP Tennis Play Begins April 12

Competition in the annual Lago Sport Park Tennis Tournament begins Saturday afternoon, April 12, when four singles matches in two classes will be played on the Park courts.

Altogether champions in six groupings will be crowned at the conclusion of the tournament some time in the middle of June. In men's singles and men's doubles, there will be "A" and "B" champions, and champions in mixed doubles and ladies' singles.

Opening the tournament April 12 will be two "A" matches, pitting Baden against Van Schouwen, and Henriquez against Malmberg. In two "B" matches, it will be E. Bailey vs. S. Martina, and L. Lewis vs. C. R. Rimmer.

The tournament, being played under the rules of the U. S. Lawn Tennis Association, will stage matches every Sunday, Tuesday, Thursday, and Saturday afternoons. Starting times Tuesday and Thursdays will be 4:45 p.m., and on Saturdays and Sundays, 3:30. All matches will be played on the Sport Park courts.

Running the tournament is the Sport Park Board Tennis Subcommittee, consisting of A. W. Brokke, M. Reyes, E. Huckleman, R. Tappin and L. Lewis.

Caribbean Notes

A recent release of the Puerto Rican Economic Development Administration revealed that 67 new factories had been so far promoted during the present fiscal year. Puerto Rico's fiscal year is from July to June. Of these 67 factories, 45 were United States firms, 20 were local Puerto Rican companies and two were of European origin. Among these new ventures are the West Indies Molded Products Corporation, which produces plastics boats in Isla Verde. The General Processor Incorporated, in Arroyo, is a textile plant. Linda Bra Company, in Aug Aguas Buenas, manufacture ladies' lingerie. These three firms together employ 235 workers with an estimated annual pay roll of \$157,000 and give some idea of the benefits to the Puerto Rican economy derived from the promotion of as many as 67 new firms.



FRANCISCO LEO, a 25-year employee, closed his Lago service with a retirement luncheon. With him on the occasion were, left to right, R. C. Baum, A. Leo, Mr. Leo, K. E. Springer, L. Hassell and E. Spriz.

FRANCISCO LEO, cu 25 anja di servicio, a cerra su servicio cu Lago cu un comida di despedida. Hunto cu ne na e ocasion tabata, robez pa drechi, R. C. Baum, A. Leo, Sr. Leo, K. E. Springer, L. Hassell y E. Spriz.

Atletanan Pa Olympiada Por Manda Aplicacion

Aniversario di La Reina ta net tras di skina, y pa atletanan y aficionadonan di deporte esey ta nifica cu pronto e Olympiada lo ta cu nos. Lago Sport Park Board, cual ta run e Olympiada, tin formularionan di aplicacion disponible pa esnan cu ta planea di drenta e concurso April 30.

E Board a fiha 23 evento, y entrantenan mester indica den cual nan ta participa. Aplicacionnan mester worde mandá aden promer cu April 20 na D. Tromp, secretario di LSP Board, Executive Office G.O.B.

Eventonan abierto ta inclui e careda di tres milla, dash di 100 yarda, pustamento di bicicleta over di mita milla, dash di 220 yarda, relay di 440 yarda, tiramento di hola, dash di 440 yarda, discus, careda di mita milla, pustamento di bicicleta di tres milla, tiramento di spear, rancamento di cabuya (10 homber den un team), salto halto na careda, salto leuw na careda, polstok y e careda di un milla.

Eventonan special ta inclui 100 yarda dash pa hobennan te 16 anja; pustamento di bicicleta pa un y dos milla, Clase B; pustamento di bicicleta pa un y nuebe milla, Clase A; 100 yarda dash pa empleadonan di Lago mas bieuw cu 40 anja, y un dash di 100 yarda pa mucha muher.

Miembronan di Lago Sport Park por furni informacion mas detaya. E board ta inclui Mateo Reyes, H. S. Figueira, Damian Tromp, R. E. A. Martin, Jani Brokke, Juan Briezen, C. T. O. Nicholas, Jose Kock, Jose La Cruz y Mundo Kemp.

E Olympiada di anja pasá a worde presencia door di e multitud mas grandi (10,000) cu a reuni na Aruba. Mas cu 130 atleta a participa den varios evento atletico. Enrique Vorst a worde escogi como e "Atleta Sobresaliente" door di gana cuatro evento.

Studiantenan di Aruba ta Haci Bon Trabao den Schoolnan

Hobennan studiando den school y colegionan di Estados Unidos cu subsidio di Lago Scholarship Foundation ta sacando punto y acomplecimentonan enviable, segun informenan cu ta worde recibi door di Training Division. Ta parce cu honornan escolastico y puntonan halto ta e regla general bao di hobennan di Aruba.

Alexander Hoo, un senior na St. Leo Preparatory School na Florida, a worde eligi door di su companjeronan di klas como "e senior mas probable di pasa cu exito," a worde nombrá entre e studiantenan científico mas sobresaliente di Florida y a worde eligi pa exhibi su proyecto na Florida State Science Talent Search na University of Florida. Ademas, el tabata un estudiante cu bon punto henter anja largo na St. Leo, y el a worde aceptá como estudiante door di Illinois Institute of Technology y door di Universidad di Notre Dame, maske el no a decidi ainda cual school el lo atende. Alex tabata di promer studiante di Scholarship Foundation cu a worde aceptá na un colegio. El ta un graduante di Mulo.

Parker Lake, un graduante di ATS, ta un estudiante di electrical engineering na Howard University. El a gana premio di e universidad pa e promedio mas halto den quimica di promer anja, y su promedio pa promer semestre (September pa Januari) tabata 3.19 di un posible 4.0.

Dos hoben mas, tur dos estudiante na Marianapolis Preparatory School na Connecticut, ta Angel Britten y Kai Tok Wong. Angel, un graduante di LVS, a alcanza un promedio di 90.3 pa promer semestre, di mas halto entre e studiantenan preparativo. Net su tras tabata bini Ki Tok Wong, kende su promedio di 89.4 tabata hopi bon pa segunda lugar. El ta un graduante di ATS.

Hopi leuw na Vermont, estudiando na Peacham Academy, Rosendo Geerman y Marcelino Kock, tambe ta haciendo trabao pa cual nan, y henter SchoolAruba por ta orguyoso. Tur dos ta constantemente ariba lista di honor, Marcelino cu 92.6 di promedio, y Rosendo cu 90.1. Un carta for di director di e school ta bisa por ehemplo "en cuanto ta concerna relaciones publicas pa Aruba, e dos hobennan aki ta haciendo na un manera mas sobresaliente cu mi a yega di mira. Tur hende den ciudad ta gusta nan y ta papia di nan cu gran admiracion y respet."

Teniendo al tanto den deporte y estudio, Alfonso Steenen y Ascisclo Martinus ta studia na Watkinson School na Connecticut. Tur dos ta miembro di e equipo di futbol, y Alfonso a pone record nobo hincando mas tanto goal, y pa hunga mas tanto wega consecutivo. Ascisclo a sali di dos.

Organizacion

(Continúa di pagina 2)

compañia, cual ta sujeto na revision door di Executive Committee, y ta encargá cu administracion di poliza. E gerente general ta presidente di e Management Staff Committee.

Unda Management Staff ta trata cu poliza, Coordination Committee, un unidad importante den e sistema di comité, ta concerná específicamente cu problemanan di trabao. E grupo aki, manera e nomber ta indica, ta coordina e necesidad di varios departamentonan involvi den refinacion y embarcacion, e ta coordina operacionnan coiente di refinaria, e ta aloca fuerza di trabao y ta prioridad pa mantencion y construcion unda ta necesario.

Cardinals Are Contenders Again



DEL ENNIS. 1957: 105 runs batted in, 140 hits, including 24 home runs, and was a real big man in the Cardinals lineup. At 33 he can't look forward to many more good years, but this one may be his best yet if the Cardinals win the pennant. Ennis was for many years the strong man of the Philadelphia Phillies, where his best average was .311 in the pennant winning year of 1950.

The St. Louis Cardinals who up to the last week of the 1957 season, were in the middle of a knock-down, drag-out fight for the National League pennant, figure this year they may well pick up the prize which has eluded them since 1946.

With proven performers at every post, and with the addition of one or two players of consequence who certainly won't do them any harm. The Cardinals are coming into the 1958 season anxious to disprove the cry that is already going around the league: "The Braves are on top to stay."

Among the pitchers, Vinegar Bend Mizell should improve his 1957 8 and 10 record, and the McDaniel brothers who last year won 22 games between them, are a year older and theoretically a year better.

Musial the incomparable is back to anchor a good infield, and needing only 43 hits to top a major league total of 3000; Ennis and Moon are solid in the outfield, helped by newcomer Irv Noren, over from Kansas City. Catching duties are competently handled by Hobie Landrith and Hal Smith.



STAN MUSIAL Here is one of the all time greats of major league baseball. In 16 years of playing he has won the batting title seven times, is only 43 hits short of 3000 (only seven other players have done that), has hit over .300 for 15 consecutive years, and has collected 381 home runs, second highest total ever hit in the National League. His highest average was .355; last year it was .351.

Cardinals Ta Contendores

St. Louis Cardinals cual, te den ultimo siman di e temporada di 1957, tabata mei-mei den un pelea di dal abao kibra panja pa e pennant di Liga Nacional, ta calcula cu e anja aki nan por bien captura e premio cu ta slip for di nan man desde 1946.

Cu actuadonan comprobá na tur post, y cu adicon di un of dos hungador di consecuencia kende seguramente lo no haci nan danjo, Cardinals ta drenta temporada di 1958 ansioso pa desproba e grito cu ya ta circula den e liga: "Braves ta na laria pa keda."

Entre e pitchers, Vinegar Bend Mizell lo mester por mehora su record di 8 y 10, y hermanos McDaniel kende anja pasá a gana 22 wega den nan dos, ta un anja mas bieuw y teoreticamente un anja mehor.

Musial e incomparable ta hancrá atrobe den infield, y faltando solamente 43 hit pa pasa un total pa liga mayor di 3000; Ennis y Moon ta solido den outfield, ayudá pa Irv Noren, kende a bini for di Kansas City, Hobie Landrith y Hal Smith ta catcher competente.



WALLY MOON. Beginning his fifth season with the Cardinals, the beetle-browed Moon has never hit below .295 in the majors. Last year he belted 24 home runs, knocked in 73. Last year he compiled the longest individual hitting streak in the major leagues. 24 games. He has a lifetime average of .299, and the Cardinals are this year counting on him to raise it



BOUND VOLUMES of the proceedings of the Caribbean Mental Health Conference, held in Aruba last year, are presented to two of Lago's officers by Rev. D. R. Evans, left, and Dr. W. E. Kendall, right. President O. Mingus and Executive Vice President F. E. Griffin leaf through the books.

UN OBRA conteniendo informe di e Conferencia di Higiene Mental cu a worde celebrá na Aruba anja pasá ta worde presentá na dos oficial di Lago door di Rev. D. R. Evans, robcz, y Dr. W. E. Kendall, banda drechi. Presidente O. Mingus y Executive Vice President F. E. Griffin ta waak door di e buknan.

Torneo di Tennis Ta Habri April 12 Na Lago Sport Park

Competicion den e torneo anual di tennis na Lago Sport Park ta cuminsa Diasabra tramerdia, April 12, ora cuatro wega enkel ta tuma lugar den dos clase ariba canchanan di e Park.

Na tur, campeonnan den seis grupo lo worde coroná na conclusion di e torneo na luna di Juni. Den enkel y doble pa caballero, lo tin campeon "A" y "B", y campeonnan den deporte mixto y damas enkel.

Habriendo e torneo April 1 lo ta dos wega "A", cu Baden contra Van Schouwen, y Henriquez contra Malmberg. Den dos wega "B" lo ta e Bailey vs. S. Martina, y L. Lewis vs. C. R. Rimmer.

E torneo, cual ta worde hungá bao reglanan di U.S. Lawn Tennis Association, lo auspacia wega tur Diadomingo, Diamars, Diahuebes y Diasabra tramerdia. Ora di cuminsa ariba Diamars y Diahuebes lo ta 4:45 p.m. y ariba Diasabra y Diadomingo, 3:30. Tur weganan lo tuma lugar ariba cancha di Sport Park.

Encargá cu e torneo ta un Sport Park Board Tennis Subcommittee consistiendo di A. W. Brokke, M. Reyes, E. Huckleman, R. Tappin y L. Lewis.

Oranan Nobo Di Comisarionan

Pa efectua un reduccion den costonan di operacion, oranan di haci compras na Comisario di Lago lo worde reduci cuminzando April 14.

Segun e horario nobo, Comisario lo ta habri for di 8:00 a.m. pa 12:30 p.m., y for di 3 p.m. pa 5 p.m. Dia-luna pa Diabierna. Ariba Diasabra, horanan lo ta for di 8 a.m. pa 1 p.m. Cambionan similar a drenta na vigor na Comisario pariba.

Den un otro cambio, e Comisarionan lo cerra henter dia ariba dianan di inventario. E proximo inventario ta April 23.

Eaton, Tromp Ta Haci Viaje Instructivo

Dos empleado di Lago a sali e siman aki ariba un viaje cu ta combina un excitante desafio cu distancia y ta inclui un viaje exotico nct pa bon forma.

E encargo aki a bini pa F. C. Eaton, group head den Laboratorio, y M. F. Tromp, foreman den Instrument Shop, kende a sali Diamars pa Fullerton, California (cerca di Los Angeles) pa pasa dos siman na Beckman Instrument Company.

Obheto di nan viaje tabata pa sinja tur loke nan por tocante un instrumento cu yama chromatographic analyzer, di cual Lago a cum-

June 15 Deadline For Scholarship Applicants

The Lago Scholarship Foundation has announced that new applications for scholarship assistance for the school year 1958-59, must be in the hands of the secretary of the Foundation not later than June 15. Applications for renewals of scholarships currently in effect should be made before May 1.

All applications should be addressed to W. H. Meskill, secretary, Board of Administration, Lago Scholarship Foundation, Training Division, Lago Oil & Transport Co., Ltd., Aruba, N. A.

The coming school year will be the second during which students have received grants from the Foundation.

Fechanan di Eleccion Pa LCAC Fihá

E eleccion anual di Lago Commissary Advisory Committee lo cuminsa cu votamento primario Mei 13-14, cu e eleccion final fihá pa Mei 20-21.

Cuatro vacatura lo worde yená, dos cada uno den e gruponan Holandes y no-Holandes.

Periodonan cu ta expira awor ta worde ocupá door di A. Kelly y J. Noguera den grupo Holandes, y E. Fung-A-Fat y C. R. Assang den grupo no-Holandes. Tres di e termino lo ta periodo di dos anja, y un den e grupo no-Holandes lo ta pa un anja.

Tanto e primario como e final lo ta eleccion den forma di stacionnan cu manera costumber ta localizá na puntonan strategico den refinaria.

Formularionan di peticion pa candidatonan cu kier participa den e primario lo ta disponible April 14 pa April 19 na Personnel Relations Division, Room 205, Administration Building. E formularionan yená mester worde entregá no mas laat cu merdia April 19.

Election Board di LCAC ta consisti di M. Arends, Mr. G. Kenson, y J. P. Falconi.

Buscada Di Azeta Ta Cuminsa

Exploracion aereo pa azeta a cuminsa na Surinam. Colmar Surinam Oil Company a cuminsa cu e investigacionnan aki for di aire. E investigacion actual ta worde conduci Company Incorporated, kende su geologista, Sr. Carl Bazley, y un ingeniero, Sr. David Swearingen, recientemente a yega Surinam pa lanza e proyecto. E metodo tecnico cu ta worde usá ta consisti di aparatonan electronico, cual pa medio di rayonnan electronico ta furni data ariba suelo examiná for di aire.

New Operating Hours Set For Commissaries

In order to effect a reduction in operating costs, shopping hours at the Lago Commissary will be shortened, effective April 14.

Under the new schedule, the Commissary will be open from 8:00 a.m. to 12:30 p.m., and from 3 p.m. to 5 p.m. Monday through Friday. Saturdays, the hours will be from 8 a.m. to 1 p.m. Similar changes have gone into effect in the Community Commissary.

In another change, the Commissaries will be closed all day on inventory days. Next inventory day is April 25.

Aerial Oil Search Begins In Surinam

Aerial exploration for oil has started in Surinam. The Colmar Surinam Oil Company has begun these aerial investigations. The actual investigation is carried out by the Geophysical Engineering Company Incorporated, whose geologist, Mr. Carl Bazley, and engineer, Mr. David Swearingen, recently arrived in Surinam to launch the project. The technical method employed consists of electronic apparatus, which by means of electronic beams furnish data on soils examined from the air.

Eaton, Tromp Undertake Exciting Business Trip

Two Lago men left this week on a business trip that combines an exciting challenge with distance and throws in an exotic return journey just for good measure.

This assignment fell to F. C. Eaton, group head in the Laboratory, and M. F. Tromp, foreman in the Instrument Shop, who left Tuesday for Fullerton, California (near Los Angeles) to spend two weeks at the Beckman Instrument Company.

Purpose of their trip was to learn all about an instrument called a chromatographic analyzer, two of which Lago has bought to install in the alkylation and isomerization plant. Messrs. Eaton and Tromp will learn installation and operating procedures as well as servicing the machines.

The machines, which will be shipped Lago-ward at the end of the month, will analyze plant streams at the plant, and thus eliminate the necessity of sampling the stream and taking the sample to the laboratory for analysis. The new method will be quicker and cheaper than the existing arrangement.

The two men will leave California April 25, and return to the job via Mexico City and Central America.

Leo, Hassell Retire After Long Service

Francisco Leo and Thomas Hassell, both veterans of more than 20 years of Lago service, retired from Lago March 31.

Mr. Leo, whose employment began in June, 1932, has over 25 1/2 years of service, all spent in the Acid Plant. He worked as laborer, helper, process helper and controlman, and was promoted to assistant operator in 1951. His service was uninterrupted.

Planning to return to his native Saba, Mr. Hassell had 22 years, five months of Lago service when he retired. He started out as helper in the Paint Department in September, 1935 and became a tradesman the next year. On retirement, he was a painter.

Leo, Hassell, Ta Retira Despues di Servicio

Francisco Leo y Thomas Hassell, tur dos veterano di mas cu 20 anja di servicio na Lago, a retira for di Lago Maart 31.

Sr. Leo kende su empleo a cuminsa na Juni 1932 tin mas cu 25 1/2 anja di servicio, tur den Acid Plant. E la traha como laborer helper, process helper y controlman, y a worde promovi pa assistant operator na December 1951. Su servicio durante tur e anjanan aki tabata sin interrupcion.

Sr. Hassell, kende ta planea pa regresa Saba, e isla unda el a nace, tabatin 22 anja cinco luna di servicio cu Lago na momento di su retiro. El a cuminsa como helper den Paint Department na September 1935 y a bira un tradesman su siguiente anja. Na tempo di su retiro el tabata verfo.

New Arrivals

March 18

LIVERPOOL, Joseph - Utilities; A daughter, Catherine Albertina
PAULENA, Jose M. M. - Lago Comm.; A son, Siendie Gabriel
BLIJEN, Alphons A. - Mech. Pipe; A daughter, Eveline Joyce
DUREKO, Esteban M. - Mech. Paint; A daughter, Lillian Ortensia

March 19

RAS, Mario - Mech. Pipe; A daughter
RICHARDSON, Ebenezer K. B. - Lago Police; A daughter

March 20

BOEZEM, Bonifacio H. - Lago Police; A son, Willem Jozef
BARENO, Joaquin F. - Utilities; A daughter, Delmar Magaly
HAYER, Luislao - LOF; A daughter, Astrid Lourdes Felicia
RAS, Casimiro - Mech. Machinist; A son, Mariano Nicolas

March 21

WIX, Juan B. - TSD Eng.; A daughter, Linda Regina
RAS, Pedro - Mech. Welding; A daughter, Verna Henita
ROBERSON, George V. - Dentist's Office; A son, Grant Vance
SOLICNIER, Rodolfo A. - Utilities; A son, Ebert Frank
CROES, Maurici - Mech. Yarf; A son, Benito

March 22

WINTERDAAL, Luis E. - LOF; A daughter, Norma Catharina
VIBER, Rudi L. - Mech. Electrical; A daughter, Rienja Bernadette

March 23

CROES, Angel F. - Mech. Instrument; A son, Addison Victoriano
JACOBS, Juan C. - Utilities; A daughter, Paula Yolanda
SINT JAGO, Lucio F. - Medical; A son, Teodilo Edwin
RASHLIN, Raymond A. - C&LE; A son, Silverio Rafael
STAWARZ, Edmund A. - TSD Process; A son, Brian Edmund
MOLINA, Simeon E. - Mech. Pipe; A daughter, Glenda Mariella

March 24

KOCK, Francisco - Executive; A daughter, Iris Maria

March 25

WERLEMAN, Raymond - Mech. Mason
JACOB, Orlando Senavio
FELICIANO, Harry - Mech. Machinist; A son, Hubert Ismael

March 26

HENRIQUEZ, Bertrando - Mech. Yarf; A son, David Benedictus
WILLIAMS, Gustave W. - Storehouse; A son, Jerry Theodor
ARRINDELL, Jacques R. - TSD Eng.; A daughter, Ingrid Marietella

March 27

WILSON, Lester E. - Rec. & Ship.; A son, Terry

March 28

CASTRO, Marcos - Accounting; A daughter, Petra Maria
CHIN A LOI, Rudolph A. - Accounting, Twin sisters
HERNANDEZ, Daniel - Utilities; A daughter, Glenda Patricia
DANJE, Pedro - Mech. Pipe; A son, Pedro Francisco

March 29

BALENTINA, Pascual - Easo Dining Hall; A daughter, Sonia Olivia

March 30

MEYER, Adolfo F. - Lago Police; A daughter, Vivian Clinia
BOEKHOUDT, Basilio - Rec. & Ship.; A daughter, Erna

March 31

RICARDO, Daniel F. - Mech. ard; A daughter, Marisa Cornelia
SEMILEER, Juan N. - Mech. Boiler; A daughter, Lourdes Juanita
YARZAGARAY, Alejandro - Mech. Garage; A daughter, Mayra Eveline

April 1

THODE, Ambrosio - Mech. Carpenter; A daughter
PHILIPS, Leopold A. - Mech. Welding; A son
CROES, Olindo - Mech. Pipe; A daughter
WEERES, Charles - LOF; A son



MARKING THE end of 22 years of Lago service, friends and associates of Thomas Hassell join him at a retirement luncheon. From left, C. Berrisford, C. M. Vlaun, Mr. Hassell, G. B. Mathews, C. R. Romney L. Hassell and J. Freundel.

MARCANDO fin di 22 anja di servicio cu Lago, amigo y companjeronan di trabao di Thomas Hassell ta reuni cu ne na su comida di despedida. For di robcz, C. Berrisford, C. M. Vlaun, G. B. Mathews, C. R. Romney, L. Hassell y J. Freundel.